

# EDITORIAL



## Früherkennung rettet Leben

Die aktuelle Ausgabe des Oralchirurgie Journals wird sich mit potenziell malignen Veränderungen der Mundschleimhaut befassen. Trotz aller Fortschritte auf dem Gebiet der Diagnostik und Therapie ist es in unserem Fachgebiet nicht gelungen, die Fünfjahresüberlebensrate der Patienten mit Plattenepithelkarzinomen signifikant zu verbessern. So erkrankten in der Bundesrepublik etwa 9.260 Männer und 3.340 Frauen im Jahr 2007 an einem Tumor der Mundhöhle bzw. des Rachens. Die Prognose für das Jahr 2012 wird vom Robert Koch-Institut für Männer auf 10.100 Neuerkrankungen und für Frauen auf 3.800 geschätzt. Dabei zeigen Frauen mit 59 % im Vergleich zu den Männern mit 44 % eine deutlich günstigere Prognose hinsichtlich des Fünfjahresüberlebens. Man geht davon aus, dass vor allem der geringere Tabak- und Alkoholkonsum der Frauen sich positiv auf die Gesamtprognose auswirkt. Des Weiteren wird bei Frauen der Tumor häufiger in einem frühen Stadium (unter 2 cm – T1) diagnostiziert, was etwa bei einem Viertel aller Tumoren der Fall ist. Dies trifft für den männlichen Teil der Bevölkerung nur auf jeden fünften Erkrankten zu.

Ein wirkungsvoller Ansatz besteht in der frühzeitigen Diagnostik und dem Management von sogenannten potenziell malignen Veränderungen der Mundhöhle, aus denen Malignome entstehen können. Zu den häufigsten potenziell malignen Veränderungen zählt die orale Leukoplakie, die eine Prävalenz für die männliche Bevölkerung von etwa 4 % zeigt und für die weibliche Bevölkerung auf rund 1 % geschätzt wird.

Eine weitere wichtige potenziell maligne Störung stellt der sogenannte orale Lichen planus dar, der ebenfalls mit einer Prävalenz von etwa 1–2 % in unserer Bevölkerung vorkommt. Der Zahnarzt/die Zahnärztin sollte gerade diese häufigsten potenziell malignen Veränderungen besonders sorgfältig diagnostizieren und einem engen Nachsorgeintervall unterziehen, um eine mögliche maligne Entartung frühzeitig erkennen zu können. So haben sich die Autoren vor allem diesen Veränderungen und deren Diagnostik gewidmet und ein Artikel fasst das therapeutische Management des oralen Plattenepithelkarzinoms zusammen.

Ich möchte auch hier die Gelegenheit nutzen, bereits auf die Jahrestagung des BDO im November 2012 hinzuweisen, die sich mit einem Themenschwerpunkt der oralen Medizin widmet.

Viel Spaß beim Lesen wünscht Ihnen Ihr



Torsten W. Remmerbach

# NSK



# Surgic Pro

## Die erste Wahl für Profis

Leistung, Sicherheit & Präzision. Keine Kompromisse.

Mit dem Surgic Pro stellt NSK schon die fünfte Generation chirurgischer Mikromotor-Systeme vor. Seit Anbeginn der dentalen Implantologie entwickelt NSK seine Chirurgiegeräte konsequent weiter, um den stets steigenden Anforderungen seitens der professionellen Anwender gerecht zu werden.

Surgic Pro – entwickelt und hergestellt ohne jegliche Kompromisse in puncto Zuverlässigkeit, Lebensdauer, Drehmomentgenauigkeit und Kraft. Ein unentbehrlicher Partner und Garant für optimale Ergebnisse.


- Kraftvolles Drehmoment (bis zu 80 Ncm)
- Breites Drehzahlspektrum
- Der kleinste und leichteste Mikromotor für die Chirurgie
- LED-Beleuchtung (32.000 LUX)
- Herausragende Lebensdauer und Zuverlässigkeit
- Mikromotor autoklavierbar und thermodesinfizierbar
- Optional: Datenspeicherung und -output (USB) zur Dokumentation (Surgic Pro+D)




### Neues zerlegbares Winkelstück X-DSG20L (20:1 Untersetzung)

Mit einer einzigen Drehung wird das X-DSG20 zerlegt und kann anschließend von innen gereinigt werden.

- |                   |                                |            |
|-------------------|--------------------------------|------------|
| <b>Licht</b>      | MODELL: X-DSG20L<br>REF: C1068 | € 1.045,-* |
| <b>Ohne Licht</b> | MODELL: X-DSG20<br>REF: C1067  | € 849,-*   |

**Licht**  MODELL: Surgic Pro+D (USB Data),  
inkl. zerlegbarem Winkelstück X-DSG20L  
REF: Y1002096 € 4.655,-\*

**Licht**  MODELL: Surgic Pro optic  
inkl. Winkelstück X-SG20L (nicht zerlegbar)  
REF: Y1001933 € 4.200,-\*

**Ohne Licht** MODELL: Surgic Pro non-optic  
inkl. Winkelstück SG20 (nicht zerlegbar)  
REF: Y1001934 € 3.200,-\*

\*Alle Preise zzgl. MwSt.

NSK Europe GmbH

TEL.: +49 (0) 61 96/77 606-0 FAX: +49 (0) 61 96/77 606-29  
E-MAIL: info@nsk-europe.de WEB: www.nsk-europe.de



Powerful Partners®